

9bhXYW_Yb'G]Y'?Ud'5f_cbU.'9]b j Yfk i bgWXYbYg'5VYbhYi Yf'Ub'XYf CghgYY°

9f`YVYb`G]Y`?Ud`5f_cbU`Ui Z`FØ[Yb.`A U`Yf]gW\Y`GhY]`_ØghYbž\]ghcf]gW\Y`@Yi W\hhØfa Y`i bX`XUg`W\Ufa UbhY`:]gW\YfXcfZ J]hh"



? Ud '5f_cbUž'FØ[Ybž'8Yi hgW `UbX'!'? Ud '5f_cbUž'XYf
bÒfX`]W\ghY'Di b_h'XYf' ₺gY``FØ[Ybž'n]Y\h'nU\`fY]W\Y'Hci f]ghYb'Ub"
8]Y'Ui Z'Y]bYf'fi bX'() 'A YhYf'\c\Yb'GhY]`_ØghY'[Y`Y[YbY'FY[]cb
V]YhYh'Y]bY'VYY]bXfi W_YbXY'@UbXgW\UZh'a]h'ghY]`Yb'?``]ddYbž
k Y]hYb'K]YgYb'i bX'\]ghcf]gW\Yb'@Yi W\hhØfa Yb"' ₺gVYgcbXYfY'XYf
') 'A YhYf'\c\Y'@Yi W\hhi fa 'j cb'%-\$&'gYbXYh'@]W\hg][bU`Y'ZØf'X]Y
GW\]ZZZU\fh'i bX']gh'ZØf'6Ygi W\Yf'ni [Àb[`]W\"'9f[ÀbnYbX'XUni '[]Vh
Yg'XYb'_`Ugg]n]gh]gW\Yb'GW\]b_Y\hi fa 'j cb'%, &, ž'XYf'U`g
GhUbXYgUa h'X]Ybhž'gck]Y'Y]bYb'Y\Ya U`][Yb'A Uf]bYdY]`hi fa 'Ui g

XYf'NY]h'XYf'?U]gYf`]WX_Y]hž'XYf'Y]bY'5i gg]WXhgd`UhhZcfa ']b'&\$
A YhYfb'< Ò\Y'VY\YfVYf[h'i bX'ZØf'5i gghY``i b[Yb'gck]Y
J YfUbghU`hi b[Yb'[Ybi hnh'k]fX"'

8]Y '5bfY]gY 'YfZc`[h']b'XYfFY[Y``ØVYfY]bYb'DUf_d`Uhn']b
Di h[UfhYbž'j cb'k c'Ui g'X]Y '6Ygi W\Yf'Y]bYb'Yhk U'%ž) '?]`ca YhYf
`Ub[Yb':i » k Y['V]g'ni a '? Ud'ni fØW_`Y[Yb'a ØggYb"'5`hYfbUh]j
ghY\Yb'Ui W\'A Ò[`]W_Y]hYb'ni f'J YfZØ[i b[ž'XUg'N]Y``a]h'XYa
: U\ffUXž'Y]bYf'DZYfXY_i hgW\Y'cXYf'XYf'5f_cbU!6U\b'ni
YffY]W\Yb"'5i Z'X]YgYa 'K Y['ZØ\fh'XYf'DZUX'j cfVY]'Ub': Y`XYfb'i bX
K]YgYbž'X]Y'Y]bYb'k i bXYfVUfYb'6`]W_'Ui Z'X]Y'gW\Ài a YbXYb
K Y``Yb'XYf'C ghgYY'[Yk À\fYb"'8]Y'@UbXgW\UZh'k]f_h'fUi 'i bX
i fgdfØb[`]W\'i bX'V]YhYh'Y]bYb'a Uf_UbhYb'?cbhfUgh'ni 'XYb
Z'UW\Yb'GUbXghfÀbXYb'XYf'GW\UUVY"

6YgcbXYf\Y]hYbibX; YgWX]WXhY

?Ud '5f_cbU'k Uf'VYfY]hg']a '*"'\\J\f\i bXYfh'Y]bY'VYXYi hYbXY
?i `hghÀhhY'ZØf'X]Y'g`Uk]g\XY'9h\b]Y'XYf'FUbYb"', VYffYghYž'k]Y
DYf`Yb'i bX'DZY]`gd]hnYbž'nYi [Yb'j cb'XYf'VYXYi hYbXYb
; Yg\X\]\X\hY'XYg'CfhYgž'XYf'i bhYf'8Yb_a U`g\Xi hn'ghY\h''K À\fYbX
XYf'88F!NY]h'k i fXY'XUg'?Ud'a]`]hÀf]g\X'[Ybi hnhž'k Ug'ni f
9ff]\X\hi b['j cb'6i b_YfUb`U[Yb'i bX'Y]bYf'K YhhYfghUh]cb'ZØ\fhY''
<Yi hY'g]bX'X]Y', VYffYghY'XYf'\]ghcf]g\XYb'?i `hghÀhhY'Y]b
k]\X\h][Yf'HY]`'XYg'_i `hi fY``Yb'9fVYg'XYf'FY[]cb''

9]b 'UVghY W. Yb XYf'6Ygi W. 'ZØ\fh']bg' W. Ufa UbhY':]gW. YfXcfZ'J]hhž XUg'Yhk U'' \$'9]bk c\bYf'nÀ\`h'i bX'VY_Ubbh']gh' ZØf'gY]bY fca Ubh]gW. YbžfYYh[YXYW_hYb' < Ài gYf"'8 Ug'8 cfZ'ghY\h'YVYbZU``g i bhYf'8 Yb_a U`gW.i hn'i bX'`Àggh'g]W. 'ØVYf'X]Y'JY]`W. YbhfYddY j ca 'GhfUbX'Ui g'ni a 'GhY]`i ZYf'YffY]W. Yb"' <]Yf'j Yf`Ài Zh'XYf < cW.i ZYfk Y[ž'XYf'Ub'XYb']a dcgUbhYb'@Yi W. hhØfa Yb'j cfVY]ZØ\fh i bX'V]g'ni a 'BcfXghfUbX'ZØ\fhž'k c'XYf'VYa Yf_Ybgk YfhY G]YVYbgW.bY]XYfghY]bž'Y]b'[Yk U`h][Yf':]bX`]b[ž`]Y[h"

9]b i bj Yf[Ygg`]WX Yf HU[YgUi g_`Ub[

8]Y´l a [YVi b[´`ÀXh'ni `Yf\c`gUa Yb´GdUn]Yf[λ b[Yb´Y]bž`Yhk U

Ybh`Ub['XYf`GhY]`_ØghY`a]h`]\fYb`gW\k]bXY`YffY[YbXYb 5i gV`]W_Yb`Ui Z'X]Y`C ghgYY"'6Y]`Y]bYf`DUi gY`]a '; Ugh\cZ'_ÒbbYb X]Y`6Ygi W\Yf`XYb`8i Zh'j cb`Zf]gW\`[YfÀi W\YfhYa ':]gW\`[Yb]Y» Yb" Gc`k]fX`Y]b`Ub[YbY\a Yf`HU[']a 'FYYh`UbX`Ua 'A YYf i bj Yf[Ygg`]W\"'9]bXfØW_Y`Ui g`XYf`fUi Yb`@UbXgW\UZh'i bX`X]Y YbhgdUbbYbXY`5ha cgd\ÀfY`XYg; Ugh\cZg`\]bhYf`UggYb`Y]bYb V`Y]VYbXYb`9]bXfi W_'i bX`Yfa Ò[`]W\Yb`Yg`XYb`FY]gYbXYbž`X]Y GW\Òb\Y]h`FØ[Ybg']b'j c``Yb`NØ[Yb`ni 'Yf`YVYb"

Ni gUa a YbZUggYbX'ghY``h'?Ud'5f_cbU'b]W\h'bi f'Y]bYb
a U`Yf]gW\Yb'Cfh'XUfž'gcbXYfb'Ui W\'Y]b'N]Y``j c``Yf'; YgW\]W\hY'i bX
bUhØf`]W\Yf'GW\Ob\Y]h"'K Yf'X]YgY'FY[]cb'VYgi W\hž'k]fX'a]h
Y]bXfi W_gj c``Yb'9f]bbYfi b[Yb'Ub'Y]bY'XYf'gW\ObghYb'?ØghYb'XYf
CghgYY'ni fØW__Y\fYb":Øf'kY]hYfY'\DZcfa Uh]cbYbž'VYgi W\Yb'G]Y'
<c`]XUm7\YW 'cXYf'B8F"

8 YhU]`g	
Cfh	?Ud~5f_cbUž~FØ[Ybž~8YihgWX~UbX
EiY``Yb	• k k k "\c`]XUmW\YW_"XY
	• k k k "bXf"XY

6Ygi WXYb G]Y i bg Ui Z Y]bY!fY]gY "XY